



## 会议通知

### 二月公众意见征询会

时间和地点：

**2025年2月11日星期二，下午5:00 - 8:00**

纽约市消防局总部

9 Metrotech (从Flatbush Avenue旁的庭院进入)

Brooklyn, NY 11201

**2025年2月24日星期一，下午5:00 - 8:00**

纽约市设计与建设局

一楼多功能厅

30-30 Thomson Avenue (从30<sup>th</sup> Place进入)

Queens, NY 11101

远端地点：请见发布于[www.nyc.gov/charter](http://www.nyc.gov/charter)的Zoom会议连结。

#### 公众意见征询会通知

纽约市宪章修订委员会（“CRC”）将在所有五个行政区举办公众意见征询会，讨论对纽约市宪章的拟议修改。CRC有权考虑对《纽约市宪章》的修订，以便在2025年11月4日的大选或依法指定的其他选举日期提交给选民。

#### 这次公众意见征询会的主题是什么？

《宪章》规定了市政府的结构，并规定了本市民选官员和机构的主要权力。在对整个《宪章》进行审议后，CRC可能会建议进行修改，以帮助市政府更有效地工作，并为所有纽约人提供更好的服务。

公众应邀听取专家的意见，就任何对市政府重要的问题作证，并提出修改《宪章》的建议。欲了解有关纽约市宪章修订委员会的更多信息，请访问我们的网站 [www.nyc.gov/charter](http://www.nyc.gov/charter)。

### 谁可提供意见？

这些会议对公众开放，并且公众有机会在CRC成员面前作证。任何公众均可就其改善《纽约市宪章》的想法进行最多三（3）分钟的陈述。CRC会听取亲自出席会议者以及通过Zoom出席会议者的证词。CRC会先听取亲自出席者的证词，再听取通过Zoom出席者的证词。希望作证的团体、组织或机构应当选择一名指定代表。来自五个行政区中的纽约人都可作证。CRC将会将尽力安排所有报名参加听证会的人发言，但如果时间不允许听取所有证词，则鼓励公众利用其他机会作证，包括在CRC日后举行的公众意见征询会上作证，或向[CharterTestimony@citycharter.nyc.gov](mailto:CharterTestimony@citycharter.nyc.gov)提交书面证词。

### 如何提交书面证词？

公众可向[CharterTestimony@citycharter.nyc.gov](mailto:CharterTestimony@citycharter.nyc.gov)提交书面证词，以代替或补充在听证会上现场作证。

### 听证会在何时何地举行？

听证会向公众开放，每场意见征询会都可通过发布于[www.nyc.gov/charter](http://www.nyc.gov/charter)的Zoom连结，在如下日期、时间和地点进行远端访问：

**2025年2月11日星期二，下午5:00 - 8:00**

纽约市消防局总部

9 Metrotech（从Flatbush Avenue旁的庭院进入）

Brooklyn, NY 11201

**2025年2月24日星期一，下午5:00 - 8:00**

纽约市设计与建设局

一楼多功能厅

30-30 Thomson Avenue（从30<sup>th</sup> Place进入）

Queens, NY 11101

公众可通过发布于[www.nyc.gov/charter](http://www.nyc.gov/charter)的Zoom连结在同一时间参加会议。

**如果我需要协助在会上旁听或作证怎么办？**

在线和现场都将提供美国手语和西班牙语传译。请在您计划参加的会议开始前至少**48**小时发送电子邮件至[CharterInfo@citycharter.nyc.gov](mailto:CharterInfo@citycharter.nyc.gov)，或者拨打**212-788-0014**留言，提出语言传译和/或其他无障碍请求。所有请求都将尽可能得到满足。